

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

L T - 35 (Bus)

ZUSATZKARTE

EX

Kleinbus

V W

(Motor : DL/66 kW)

CH 2854 42

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "291"

vor Fahrgestellnummer "WY2...29..."

Herstellerplakette rechts, oben an der Schlosskante der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse

Motor kennzeichen "DL" links, seitlich Mitte am Zylinderblock

Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell			Motor	<u>V W</u>	Typ	<u>D L</u>
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>6</u>	Marke	<u>Reihe</u>	<u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch</u>		Bauart	<u>B</u>	Takte	<u>vorn</u>
Getriebe	<u>mechanisch synchronisiert</u>		Treibstoff	<u>Wasser</u>	Lage	<u>6</u>
Anzahl Gänge	<u>5</u>	Achsantrieb	<u>Hinterräder</u>	Kühlung	Anzahl Zylinder	<u>86,4</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder</u>		Bohrung	<u>76,5</u>	Hub	<u>12,13</u>
	<u>Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf FR</u>		Hubraum	<u>2782</u>	Steuer-PS	<u>4500</u>
Hilfsbremse	<u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>		Leistungs-kW	<u>66 (DIN)</u>	bei U/min	<u>3275</u>
			Lärm-Standmessung	<u>73,5</u>	dBA bei U/min	<u>1 Topf, "073 119" (750 x ø 171 mm) *</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder</u>		Schalldämpfer			
Dauerbremse	<u>-</u>		Abgasprüfung	<u>CO = 1,0 % bei 800 U/min</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveau od. Druckdiff. mit kombinierter Kontrolllampe</u>		Entstörung	<u>BAY, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2" od. "B+2"</u>		

Karosserie	<u>Bus</u>	
Anzahl Türen	<u>3 + 1</u>	Geschw. Messer <u>km/h</u>
Sicherheitsgurten	<u>v 4x4m (E) / B (E)</u>	<u>h -</u>
Unterlegkeil	<u>-</u>	Rückspiegel <u>links und rechts</u>
Diebstahlsicherung	<u>-</u>	

Anzahl Plätze	<u>1 15 / 16 v 2 oder 3</u>	M <u>9</u>	n <u>4</u>
---------------	-----------------------------	------------	------------

Masse	<u>innen</u>	<u>ausßen</u>	Achsabstand	<u>2500</u>	/	
Länge	<u>2020</u>	<u>2150</u>	Doppelachse	<u>v</u>	<u>h</u>	
Breite	<u>1100</u>	<u>1100</u>	Spurweite	<u>v 1750</u>	<u>h 1500</u>	
Höhe	<u>1240</u>	<u>1240</u>	Spurweite	<u>v</u>	<u>h</u>	
Überhang	<u>h</u>	<u>11100</u>		<u>r</u>	<u>10800</u>	

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis ø

a.W. mit Trittbrett hinten, Länge = 5010 mm

Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Leergewicht	<u>980</u>	<u>870</u>	<u>1850</u>
Nutzlast	<u>710</u>	<u>810</u>	<u>1120</u>
	<u>1290</u>	<u>1680</u>	<u>2970</u>
			<u>3500</u>

Fabrikgarantie	<u>185 R 14 C</u>		<u>185 R 14 C</u>
Reifengröße	<u>8 / 4,25</u>	<u>8 / 3,0</u>	
Ply / bar	<u>1600</u>	<u>2260</u>	
Tragkraft	<u>130</u>	<u>130</u>	
für V max	<u>5 J x 14</u>	<u>Stahl</u>	
Felgen		<u>mech. Getriebe</u>	<u>autom. Getriebe</u>

Gat Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>2000 / 750</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>1850</u>	
Geprüfte Anhängelast	<u>100</u>	
Garantierte Dachlast	<u>124</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>gemessen</u>	<u>km/h</u>
gemessen	<u>km/h bei U/min</u>	<u>Motor Zapfwelle</u>

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	CR	(E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR	(E) oder HCR (E)
Standlichter	A	(E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-Sl	(E)
Bremslichter	R-Sl	(E)
Richtungsblinker	v l	(E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____	s _____ h _____
Nebelschlusslichter	B	(E) oder f (e) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B	(E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat	
Scheibenwischer	2/ Blatt	
Warmvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	VW	LT-35	
Typenscheinnummer	CH	2854	42
Karosserie	Bus		
Plätze	total	15 oder 16	vorn 2 oder 3
Leergewicht	1850	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	12,13
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2382

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Lärmdämmung : Absorptionswanne unter dem Motor
- §) Ausrüstung : Notausstiege = Seitentüre + 1 Seitenfenster, entspr. Kennzeichnung, Hammer bei Fenster, Platzzahltafel bei der Hersteller-Plakette oder am Armaturenbrett, Tachograph bei gewerbem. Personentransport. Kotschutzklappen hinten erforderlich

20) Kleinbus

V W

LT - 35
Motor: DL/66 kW
Bus

2854 42

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "073 119 B"

Lärmdämpfung : Wanne unter Motor

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DL	m5	3,78-4,88	77,5	74,0 3375	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	min-1	
DL	m5	3,78-4,88	-	-	-	1,0	800	-

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

20) Kleinbus

V W

LT-35 (Bus)
(Motor: DL/66 kW)

CH 2854 42

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 01.11.1985 in Wolfsburg - Sta/jak

Auf Wunsch mit Einfachbereifung hinten lieferbar

Erkennungsmerkmale : auf Herstellerplakette "281"
Fahrgestellnummer "WV2...29....."

Reifengrösse : 205 R 14 C SPR, Tragkraft 2060 (4,5), Vmax 140 km/h (N)
215 R 14 C SPR, 2240 (4,5), 140 km/h (N)

Felgengrösse : 6 J x 14 ET 51, Stahl

Spur : v= 1750 mm / h= 1720 mm

Ersetzt Zusatzkarte vom 01.11.85 / 24.07.86 - Erkennungsmerkmale jak

Kleinbus

V W

L T - diverse

CH 2854 42

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 2854 39 - 46 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication V. W.	C Typ Modell Type Modèle I T - 35 (Bus)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2854 42
---	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt. Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m 5	4,88	78,0	73,5 3375	ab)
DL	m 5	4,10-4,88	x	73,5 3375	ab)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m 5	4,10-4,88				1,0 800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 26.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation